



## Wildcat Support Programs

**Library:** Our library is open directly after school until **5:30 pm**. We have computers and printers for students to use. For our students who have limited English skills, we have a **two bilingual** staff members who are available to tutor and help with homework.

**Science, Math and English Tutoring:** In an effort to increase student learning and increase academic achievement in Science, Math and English classes, we are offering multiple opportunities for our students to receive tutorial support. Below is the tutorial schedule, and I've included a schedule for our students who need bilingual support.

### After School Tutoring

Day	Offerings	Room	Time
Everyday	ACE Grades 7-9: Math, Science, Social Studies and English Tutoring	JH Quad & 32	3:15-6:00 pm
Everyday	Bilingual Support & Study Space	Library	M, T, TH & F 3:15-5:30 and Wednesday 1:35-5:30 pm
Monday	<b>Science</b> Tutoring	Room 2 (HS) Room 35 (JHS)	3:30 -4:30 pm
Tuesday	<b>Math</b> Tutoring	21 (HS)	3:30pm-4:30 pm
Monday- Thursday	<b>English</b> Tutoring	Room 31	3:25pm-4:30 pm

**School Counselor and Staff:** Ms. Craig-Morales is available to help with any academic and/or social need our students may have. Don't hesitate to contact Ms. Craig-Morales at [mcraig-morales@calistogajusd.org](mailto:mcraig-morales@calistogajusd.org) or (707) 942-6278 x2930. Please remember the Calistoga Junior/Senior High School counselor, administrative team, teachers and the entire staff care about our students success.

**College & Career Center:** The College & Career Center provides resources to prepare students for postsecondary education and career opportunities. By providing opportunities for internships, community service, and work experience, the Center helps students explore various career interests. Parents are welcome and encouraged to come and ask questions about career exploration, postsecondary education, and career opportunities. Parent workshops are also made available to support parents in understanding career paths, college eligibility, and financial aid applications. Additionally, students are guided through the college and financial aid application process. Ms. Surber also holds workshops for students, teaching various work-ready skills such as writing a successful résumé and cover letter, and interviewing. For more information about financial aid, employment opportunities, community service, postsecondary education, etc, please go to our webpage: <http://www.cjshsccc.org/> Students can schedule appointments via the College & Career Center website. Parents are encouraged to call to schedule an appointment, but drop-ins between 9:00 am and 4:00 pm most days are also welcome.

**Aeries Parent Portal and Weekly Progress Reports:** If you would like to check your child's grades, attendance, tardies, and assignments completed, please contact Maria Urzua, in our main office and she can help you get access to the Parent Portal and receive weekly progress reports. Maria's phone number is (707) 942-6278 ext. 2920.

**Email to Teachers:** [https://www.calistogaschools.org/about\\_us/district\\_staff\\_directory](https://www.calistogaschools.org/about_us/district_staff_directory)  
**Calendar of Athletic Events:** [https://cjshs.calistogaschools.org/athletics/athletics\\_calendar](https://cjshs.calistogaschools.org/athletics/athletics_calendar)

**After Class Enrichment (ACE), Grades 7-9:** ACE is an expanded learning program through the Napa County Office of Education that provides homework help, enrichment clubs, recreational sports, and group projects. It's a great place for students to further the learning that occurs in the school day, access computers and internet, as well as collaborate with their peers. We work with students to set and achieve goals, explore new areas of learning, and apply this knowledge to our community and the world surrounding us. ACE meets everyday in the junior high quad after school and is open until 6pm.

For more information please contact Brandon Keeton, (707) 492-9021 or (707) 942-6278 x2025.

**UpValley Family Center Support Programs:** A diverse array of support services are offered, including youth and family counseling, an empowerment & mentoring program (CLARA/CLARO), application assistance (Medi-Cal) and links to resources that include dental services, glasses, legal aid, immigration services, emergency financial aid and much more. Additionally, the Family Center offers a range of educational classes for parents, including English as a Second Language, Plaza Comunitaria, Positive Parenting, Family Literacy and more. Lastly, the Family Center is now offering FREE tax assistance. For information, call (707) 965-5010.

**Drop in hours at our UpValley office here at our site.** Who will be available during those hours? The UpValley Family Center office is staffed 5 days a week during school hours. Typical staff schedule (barring any staff absence due to sickness or vacation) is as follows:

- o Monday: Danny Almanza and Rocio Escobedo (Youth Specialists)
- o Tuesday: Stephany Ortiz (Youth Diversion Coordinator)
- o Wednesday: Danny Almanza (Youth Specialist)
- o Thursday: Zach Guzik (UVFC Education Manager)
- o Friday: Stephany Ortiz (Youth Diversion Coordinator) and Rocio Escobedo (Youth Specialist)

**Claro/a** offers culturally-based youth development activities through weekly group sessions led by positive role models during the lunch hour. Sessions are focused on developing skills related to decision-making, conflict resolution, communication, self-reflection and increasing awareness of one's cultural identity. These prevention-oriented groups foster positive connections among peers, build students' engagement in school, strengthen self-identity, and develop leadership skills.

- o Monday: Calistoga High School Students
- o Wednesday: Calistoga Junior High School Students
- o Friday: Spanish Speakers Group (Junior/Senior High Students)
- o Danny Almanza – [dalmanza@upvalleyfamilycenters.org](mailto:dalmanza@upvalleyfamilycenters.org)
- o Rocio Escobedo – [rescobedo@upvalleyfamilycenters.org](mailto:rescobedo@upvalleyfamilycenters.org)

**Mental health** services are available to all students in the Calistoga Unified School District. Services are provided by licensed, Mentis Therapists and are provided in both English and Spanish. Students can be referred for services by completing a "Counseling Referral Form" located in the front office at the school, or by stopping by any UpValley Family Center Office and requesting a form. To leave a referral request, there is a lockbox located at both Calistoga High School and Calistoga Elementary where referrals can be confidentially left. Any further questions regarding services, please contact Zachary Guzik at [zguzik@upvalleyfamilycenters.org](mailto:zguzik@upvalleyfamilycenters.org) or (707)965-5010 x405.



## Programas de Ayuda de los

## Wildcats

**Biblioteca:** Nuestra biblioteca esta abierta directamente despues de escuela asta las **5:30 pm**. Tenemos computadoras e impresoras para el uso del estudiante. Para nuestros estudiantes que tienen ingles limitado, tenemos **dos miembros** del personal bilingües quienes estan disponibles para tutoriar y ayudar con la tarea.

**Tutoria de Ciencia, Matematicas, e Ingles:** En un esfuerzo para incrementar el aprendizaje y aumentar logros academicos en ciencia, matematicas e ingles, estamos ofreciendo oportunidades multiples para nuestros estudiantes para recibir ayuda tutorial. Debajo esta la agenda de tutoria, y tambien hemos incluido la agenda para aquellos estudiantes quienes ocupan ayuda bilingüe.

### Tutoría después de la escuela

Dia	Programas	Salon	Horario	Ayuda disponible en español
Lunes a Viernes	Apoyo bilingüe	Biblioteca	Lunes, martes, jueves, y viernes 3:15-5:30 & Miércoles 1:35-5:30	Si
Lunes	Tutoría de ciencias	Salon 2 & Salon 35 (JHS)	3:30 -4:30	Si
Martes	Tutoría de matemáticas	Salon 21	3:30-4:30	Si
Lunes a Jueves	Tutoría de inglés	Salon 31	3:25 -4:30	Si

**Consejera de la Escuela y Personal:** La señora Craig-Morales esta disponible para ayudarle con cualquier pregunta academica o social que su estudiante pueda tener. Comuniquese con la Señora Craig-Morales al siguiente correo electrónico [mcraig-morales@calistogajusd.org](mailto:mcraig-morales@calistogajusd.org) o (707)942-6278 ext. 2930. Por favor recuerde que la consejera de la escuela Secundaria y Preparatoria de la Escuela de Calistoga, el equipo administrativo, maestros y todo el personal le importa el éxito académico de su hijo.

**Centro de Colegio y Carreras:** El Centro de Colegios y Carreras prepara a los estudiantes para su educación que le sigue de la preparatoria y oportunidades de trabajo. Proviendo oportunidades de prácticas profesionales, servicios comunitarios, trabajos, el Centro ayuda al estudiantes a explorar diversos intereses de trabajo. Los padres son bienvenidos y se les recomienda que vengan y hagan preguntas sobre la educación después de graduarse de la preparatoria y las oportunidades de trabajo. Talleres de padres son disponibles para poder ayudar a los padres entender sobre la elegibilidad y las solicitudes para ayuda financiera. Adicionalmente, los estudiantes son guiados por todo el proceso de la solicitud financiera. La señora Carla Surber también tiene talleres para los estudiantes, enseñándoles varias técnicas para prepararlos para el trabajo como escribir un resumen y la hoja de cobertura al igual prepararlos para una entrevista. Para más información de ayuda financiera, oportunidades de trabajo, servicio comunitario, educación después de la preparatoria, etc., por favor de ir a la página de web: <http://www.cjshsccc.org/>, Los estudiantes pueden hacer citas en el sitio de web del Centro de Colegio y Carreras, Los padres se les anima a que llamen para agendar una cita, pero también al llegar sin cita de las 9:00-4:00 pm casi todos los días son bienvenidos.

**Portal de Aeries y Reportes Semanales:** Si usted quisiera revisar los grados de sus hijos, asistencia, tardanzas, o trabajos/tareas completadas, por favor de comunicarse con Maria Isabel Urzua, en nuestra oficina central para que ella le

pueda ayudar a tener acceso al Portal de Aeries y recibir semanalmente los reportes de progreso. El telefono de Maria Isabel es (707)942-6278 ext. 2920.

Correo Electronico de los maestros: [https://www.calistogaschools.org/about\\_us/district\\_staff\\_directory](https://www.calistogaschools.org/about_us/district_staff_directory)  
Calendar of Athletic Events: [https://cjs.hs.calistogaschools.org/athletics/athletics\\_calendar](https://cjs.hs.calistogaschools.org/athletics/athletics_calendar)

**Enriquecimiento Despues de Escuela (ACE), grados 7-9:** ACE es un programa expandido de aprendizaje compuesto por la Oficina de Educacion del Condado de Napa que provee ayuda con las tareas, clubs de enriquecimiento, deportes recreacionales, y proyectos de grupo. Es un lugar para que los estudiantes aprendan mas sobre lo que ocurre en un dia escolar, tener acceso a las computadoras y internet, tambien como colaborar con sus companeros de la escuela. Nosotros trabajamos con los estudiantes hacer metas y alcanzarlas, explorar nuevas areas de aprendizaje, y aplicar el conocimiento a nuestra comunidad y el mundo alrededor. ACE se junta todos los dias en el patio de la secundaria y esta abierto asta las 6 de la tarde. Para mas informacion, por favor de comunicarse con Brandon Keeton, (707)492-9021 o (707)942-6278 x2025.

**Programas de Ayuda con el Centro Familiar:** Hay una variedad de servicios disponibles, incluyendo consejeria para el adolescentes y familia, programa de empoderamiento (CLARO\CLARA), asistencia con la solicitud de (Medi-Cal) y conecciones que incluye servicios dentales, lentes, ayuda legal, servicios de inmigracion, ayuda financiera de emergencia y mucho mas. Adicionalmente, el Centro de Familia ofrece una variedad de recursos educacionales para los padres, incluyendo Ingles como segundo idioma, Plaza Comunitaria (Literatura para la Familia Latina), Padres Positivos (Triple P), Literatura Familiar, intervenciones de ayuda de primera infancia y mucho mas. Por ultimo, el Centro Familiar esta ofreciendo asistencia gratuita para completar los taxes. Para mas informacion, por favor de llamar al (707)965-5010.

**Horas sin citas previas del Centro Familiar en nuestro sitio:** Quien estaran disponibles durante estas horas? El centro de Familia dispone los cinco dias de la semana durante las horas de la escuela. El personal siguiente sera lo siguiente (dependiendo si esa persona esta enferma o esta de vacaciones):

- Lunes: Danny Almanza y Rocio Escobedo (Especialistas de Jovenes)
- Martes: Stephany Ortiz (Coordinadora de Diversion de Jovenes)
- Miercoles: Danny Almanza (Especialista de Jovenes)
- Jueves: Zach Guzik (Gerente de Educacion del Centro Familiar)
- Viernes: Stephany Ortiz (Coordinadora de Diversion de Jovenes) y Rocio Escobedo (Especialista de Jovenes)

**Claro/a** ofrece actividades de desarrollo basado en la cultura para los jovenes por medio de sesiones de grupo semanalmente liderado por modelos con roles positivos durante la hora de almuerzo. Las sesiones son enfocadas en desarrollar habilidades relacionadas con tomar decisiones, resolucion de conflicto, comunicacion, reflexion personal y tomar conciencia cultural de uno mismo. Estos grupos previenen y orientan conecciones positivas entre los companeros, comprometerse a involucrarse mas en la escuela, fortalecer identidad personal y desarrollar habilidades de liderazgo.

- Lunes: Estudiantes de la Preparatoria
- Miercoles: Estudiantes de la Secundaria
- Viernes: Grupo de Habla Hispana (Estudiantes de la secundaria y preparatoria)
- Danny [Almanza-dalmanza@upvalleyfamilycenters.org](mailto:Almanza-dalmanza@upvalleyfamilycenters.org)
- Rocio Escobedo- [rescobedo@upvalleyfamilycenters.org](mailto:rescobedo@upvalleyfamilycenters.org)

**Salud Mental:** Los servicios estan disponibles a todos los estudiantes del Distrito Unificado de Calistoga. Los servicios estan proveidos por terapeutas con licencia de Mentis y proveen servicios en ingles y espanol. Los estudiantes son pueden ser referidos a los servicios completando una "Form de Referencia de Consejeria" localizadas enfrente de la oficina, o viviendo al centro familia y pidiendo la forma. Para dejar la forma de referencia, hay una caja con llave localizadas en las dos escuelas, Secundaria y Primaria donde las puede dejar confidencialmente. Cualquier otra pregunta acerca de los servicios, por favor de comunicarse con Zachary Guzik a [zguzik@upvalleyfamilycenters.org](mailto:zguzik@upvalleyfamilycenters.org) o (707)965-5010 ext. 405